

الامم مجبوری

مدیری : حام ثابت

۱۴ ربیع الآخر ۱۳۲۲

۲۷ شیاط ۱۳۲۹

یل ۱

صافی

اسلام انجلی

علمای کرام حضراته لوزاندن بر خطاب

بو تاریخدن قرق سکز کون اولیسی قزبان یرامی نمازینی قیلمق اوزره
استانبولده ایا صوفیه جامع شریفده حاضر بولدی ایدم. بو کون ده هیچ سومه دیکم
فقط بکا قارشو دایما بویله فائده لی دلاتلرده بولدیغندن طولانی مجبوراً حرمت
ایتدیکم براسویچره لی معلمه ایله برابر لوزانک آیا صوفیه سی دیمک اولان الک بیوک
کلیسایسده بولئیورم. فقط آراده تقدیر بیوک بر تضاد وار ... اوت ۴۸ کون
مقدم تکمیل عالم اسلامک تقدیس و تحیل ایتدیکی او بیوک ایا صوفیا جامع شریفده
بولئیوردم فقط بیوکک نامنه نه کور ییور، نه ایشیدییوردم؛ کال اسف
وخجالتله اعتراف ایدیورم که بوراده وعظ نامنه دیکه دیکم سوزلرک کافه سی،
دکل تکمیل عالم اسلامک مطمح انظار ی قوجه تورکیه نک پایتختی اولان معظم
استانبولک الک بیوک واک مبجل جامعته؛ کره ارضک الک مظلم گوشه سی واک
وحشی اهالیسی نره ده ایسه اونلرک بیله معبد نامنه اتخاذایده جکلری بر کوچوچک
بناده وعظ نامی التده سویلمیه جک سویلمیه سندن حقیقه عار اولنه جق قدر
خرافات ومالایغی دن عبارت ایدی. اوقوتان خطبه ده سنه لردن بلکه ده عصر لردن
بری تکرار ایدیله چورومش اسکیش، فائده سز بلکه پک چوق ضرر لی
برطاشم مصنع و مرتب جمله لردن، اکابر دین و امت حقنده کی روح سز،
لزوم سز مدحیه لره ذات شاهانه حقنده کی اصل واساسدن عاری القابدن
مرکب الفاظ غلبه لکی ولاف کورولتوسندن عبارت ایدی. حقیقه کولونه جک
یاخود اغلا نه جق اولان بروعظ و خطبه لر حقده بوراده بوندن فضله سویلیوب
محترم قارئلرک و قتلرینی اضاعه ایدم جک دکم. اکر دیند کلر مه اعتماد ایتمین وبویله
مسائل حقنده بر مسلم صفتیه قلبی صیرلیان بری وارسه، اثباتی ایا صوفیا میداتسده،
بیورسون، لطفاً جمعه نمازینه تشریف ایتسون ده باقون و دیکه سون ...

دها غیری بلکه اغیری وار قوجه جامعك ایچنده دو تا قوطیلرندن یالکیز بردانه سی
 کردریلوردی کال حیرت و تهالکه بونک سینی یاتمیزده کی بر ذاتدن صوردق .
 جامعه پاره و صدقه طویلامق جاژدکل، دیه حواجه و واعظ اقدیلر منع ایتدیلر،
 دیدی . بونک اوزرینه حیرت و تأسفیز برقات دها تراید ایتدی . واقعا یوقاریده
 وعظ سویلورم دیه کورولتی ایتکده بریسی تکمیل آوازی ایله جامعه صدقه
 و پاره طویلانمز ، حرامدر دیه باغریلوردی . بن زمان سعادتده کی جامعلرک
 بالخاصه مدینه ده کی جامع نبوینک عسکری تعلیم میدانی ، تدرس مجلسی ، هر درلو
 اعانات و صدقاتک جمع و توزیع محلی اولدیغنی بک اعلی بیادیکمدن او واعظک
 بوغازینه ساریلوب صورتیه بر ایکی طوقات یرلشدرمک استه دمه ده جامع
 داخلنده بیوک بر عریده یه سییت و یروب زواللی حکومتک بیتمز توکنمز بلالری
 آراسه بن ده علاوه ایش بولمیهیم دیه زورله جبر نفس ایده بیلدم . یاتمه
 بولنان برادریم « سن ده بر طرفدن وعظ سویله ده اهالی یه حقیقتی اکلات ، دیه
 تکلیف ایتدیسه ده نماز وقتی بک یقینلاشمش اولدیغندن مع الاسف او کاده موفق
 اوله مدم . اشته ۴۸ کون مقدم آیا صوفیه جامعه کال اسفله مشاهده ایتدیکم
 بر منظره ... بو کون لوزانک اک بیوک کلیسا سنده اک مشهور پاستورلردن اولان
 موسیو Chamorail طرفندن وعظ سویله چکنی نیم اوطوردیغ پانسیونک
 صاحبی معلمه بکا یر کون اولدن خبر و یردیکندن ایرکنجه قالقوب چایی ایچوب
 حاضر لشمدم . ۹ ده معلمه ایکی قزی بن دور دیمز کلیساده ایدک . اهالی
 خیلی طویلامش ایدی ساعت اونه طوغری قوجه کلیسا خنجاختج طولدی .
 مختلف منفردن اهالی وار ایدیسه ده بزده کی کی اکثریتی حال ایله عسکر دکل ده
 افکار متوره اصحابی تشکیل ایدیوردی . ساعت اونه چاریک قاله مراسمه بر
 کور طرفندن - زیر اسویچر ده کورلرک هپی بر صنعت اصحابیدر - بیانوده
 چالسان غایت خوش و مؤثر بر الهی نعمه و ترنم ایله باشلانندی . بونی متعاقب
 پاستورک دلالتی اوزره تکمیل حضارک اشتراکیه قائماً الهی سویلندی . بوندن
 صکره پاستور اقدی لوزان اهالیسنک ملی لسانلری اولان فرانسیزجه ایله ،
 فرق دقیقه قدر غایت بلیغ و مؤثر بر خطبه ایراد و حضرت عیسانک « اولولری
 تکفین و تدفینلریله براقیز مضموننده کی .

Laissez les morts ensevelir leurs morts

جمله سنی اویله بر ایضاح ایتدی ، که بخاراده سنه لرجه اویله مشکل جملہ ترک حلیه .
 اوغراشدیغ ایچون بویله الغاز ومعا حلدنہ خلی مهارتم اولدیغی حالده حریفک
 ایضاح وتفصیلاتنه حقیقه حیرت ایتدم . باقیکنز بوجملہ نک تحتہ نہ کی معناری
 ادخال ایتدی : اولئر اولشلردر شدی سز اولئرله چوق مشغول اولمہ یک
 کند ی احوالکزه باقیک چالیشکنز . سعادنگزی تأمین ایچون نہ لازم ایسه
 هپسنی حاضر لایک یک وجود اولیک فقط الہی دینی ده اونوتمه یک بویک
 وجود اولق وچالیشقی مسئلہ سنده او قدر تفصیلاتہ کیردی کہ آوروپا احوال
 حاضرہ سنی وصوک بالقان محاربہ سنی خلاصہ ایلدی واهالی یه اویله برحس وھیجان
 القا ایتدی کہ معاذاللہ دها بردفعہ صلیب وھلال محاربہ سی اولہ جق اولورسہ
 اوزمان بونلر یغنی اسویچرہ لیلر کچن سنہ اولدیغی کی بالقان محاربہ سنہ ملیونلرجہ
 اعانہ کوندر مکملہ قالمیوب تأمین سعادت وتوحید وجود نامہ یوزلرجہ ده بالذات
 قالقوب محاربہ یه کیدہ جکلردر . قرق دقیقه لک بو وعظ اھالی اوزرنده او قدر
 تأثیر اجرا ایتدی کہ او پیکلرجہ اھالی اثنای وعظده اخذ ایتدکری جدیت
 اطوارلرینی وعظ تمام اولدقدن صکرده تانیہ لرجہ محافظہ ایتدیلر هپسی اویله
 حرکتسز حتی تنفسسز مہوت ومتحیر قالدیلر . وعظ اثناسندہ ایسہ اویله بر سکون
 ودقت حکمفرما ایدی کہ بوسکو قی طیشاریدہ کی سرت روزکارک ایچرویه پک ضعیف
 اولہ رق عکس ایدن بر خشر تیندن بشقہ هیچ برشی اخلاص ایتیوردی . باقیکنز
 باستور اقدنی یوقاریدہ کی برجلہ نی تقدیر ایضاح ایتدی . واوکا حضرت عیسانک
 بلکه خاطر وخیالہ بیلاہ کلمہ مش بر طاقم سیاسی ، فنی ، اجتماعی معنار ویردی
 فقط بومعنار هپسی خرسیتیانلرک منفعتلرینہ موافق وخادم اولدیغندن بن بو یاستوری
 تقدیر وتحسین ایدیورم .

شمدی بزم قرآن کریمده ، (ھوالدی خلق لکم مافی الارض جیعا ، ولاتنس
 نصیک من الدنیا ، وتعاونوا علی البر والتقوی ولا تعاونوا علی الاثم والعدوان) کی
 مضمونلریاہ عمل سعادت سرمدیہ منری تأمین ایدہ جک پک چوق آیات کریمہ بولندیغی
 حالہ آیا صوفیہ دہ کی وعظلر ایلاہ لوزان کلیسا سنده کیلرینی اللہ ایچون بیطرفانہ
 بر مقایسہ ایدیکنز . برندہ اہلیتسز لک ودرایتسز لک سیئہ سی اولہ رق کرہ دن ذرہ قدر

استفاده اولیادینی حائده ، دیگرنده فضل و هنر نتیجه سی اوله رق ذره دن کره لر
ایجاد و اختراع و بو صورته اهلینک دماغینی دها زیاده تنویر ، حسیات دینیه
وملیه لرینی تربیدایدیورلر . و بو حال اسف اشمالک قارشیننده بن کمال بهت واسف
ایله این اثری من الثریا دیه جکم کلیور .

مراسمه ساعت تام ۱۱ ده مشترکا برتغی آئی متعاقب مذکور کور و طرفقدن
برترنم الک صوکره باستورک دعاسی ایله ختام ویرلدی . اهلای ده کیمی برقرانق کیمی
اون سانیمی کلیسا فیرسنگ ایکی طرفقه یرلشدیرلش اعانه صندوقلرینه کال تهالکله
آه رق بن مستنا اولدیغ حالدده هپسی ده کمال سرور و انبساط ایله آشیانه سعادتلرینه
قوشیورلردی . شمعی بوراده بن ده بر آرز توفیق و بزم علماء کرام حضراتنه
خطاب ایدیه جکم و اولوردن کمال صمیمتله بر رجاده بولنه جغم .

ای محترم پیشوا اثر من !

خوستیا تلق عالمی بو قدر ترقی و تعالی لرینه رغما اولورک علماسی بالکتر کندی
ملکتلرنده دکل تکمیل اقطار جهان طاعیله رق بویه حیر بخش بر درجه ده
چالشدق لری حائده سرحالا جامع لر مرکز مبارک منبرلرنده دینی و دنیوی هیچ بر
فائده سی اولیان خطبه لری تکرار ایدیه رک اهلیمزی جامع لر دن تربید ایتکده
دوام ایدیه جکمینکیز ؟

سرحالا مکتبلرده کی معصوم جوجقلر مرکز اعدادیلرده کی محترم کنج لر مرکز
دماغلرینی محبت دینیه و ملیه ایله اشباع و تنویر ایدیه جکمیز یرده اولنری دین میں
اسلامدن تنفیر و مقدس محبت ملیه دن تبعید ایلکده دوام ایدیه جکمینیز ؟

سرحالا دارالتقون و مدرسه الواعظین کرسیلرنده آلمش سنه صکره مطلقا قیامت
قام اوله جق ، دجال روسیه دن چیقه جق ، شیطانک صاغ و یا خود صول الی مقدم
خلق اولمش بو بین العلماء مختلف فیها اولان بر مسئله درکی بر طاقم خرافات
و اباطیل ایله طلبه تک اذهاتینی تسیمده ثابت قدم قاله جقمینکیز ؟

ای محترم اقتدیلر ! بودیدیکارم حقائق ریاضیه قدر قویا ثابت اولا بر در حقیقت
بدیهیه در بومسئله لره تنع جوابلر و یرمک و بوتلری مفید بر طرزده حله چالیشمق
و بو احوال امراض مزمنه مزه پک مؤثر علاجلر آراشق بزم ایچون عاجلاً اتخاذ

اولہ جق تدایر مؤثرہ در زیر شمدی فرصتہ پک آرقالمشدر بود درلرمزی اعتراف
ایملی و بر آن اول درمان آرامہ لیز بن دہ بوملکک تاجیز بر عضوم قلیا قان آغلاہرق
مزدن بونی صیمانہ رجا ایدیورم بزم ایچون بشقہ . بر چارہ خلاص ونجات
یوقدر . یوقہ شمدیک الیمزدہ بولنان پک سطحی و سرائی قوتہ کوبہ نوب بوآخی
حقیقتلری سولین اغزلری طیقماق صورتیہ اتحاد ایدہ جکمز تدایر پک چور کدر .
پک یقین استبدالہ بر کون کلہ جک کہ اوزمان بز بو حقیقتلری حیت و درایتی کج
ومنور دماغی مسلمانلرک تضیقلری آئندہ کمال حجابہ اعتراف ایتمکہ و یا خود
معاذاللہ تکمیل خریستان عالی ایچون پک مرحمتی بزہ قارش غایت سنکدل
اولان آوروپا میسیونیرلرینک آیاقلری آئندہ ازیلوب محو اولوب بیتمکہ ہر حالہ
مجبور قالہ جغز . اگر بزم کندولکہزدن اصلاحہ تثبت و حقایق اسلامیہ بی
بتون صفوتیہ میدانہ قویہرق اعتراف جرم ایتزہک بو صوکی ایکی شقدن برینک
وقوعی لاحالہ محققدر ہا تکبسی ایشمزہ کلپورسہ اوئی یا بالیم فقط جابوق .

دالفتون السیات شعبہ سی مأذونلرندن

نواب شیرادرین

اسلام مجوعہ سی

تاشکند :

نور کستارہ ملی ہر کتار — مولد نبوی یناسبتیہ تاشکندک معتبر عائلہ لرندن
برینہ منسوب ماہ تاب خام اندینک تشبیہ سلمان قادیلرہ مخصوص مولد شریف
وادیات مجلسی ترتیب ایدلشد . بوجملہ تاشکندک بو بوک کوچوک بوتون عائلہ لرندن
پک حق خام اشتراک ایتلشد . تعلیمات خصوصہ بہ کورہ خانلرک برچوخی اسکی ملی
الہ لری کیہرک کللر ، کانیش سالون قیرمنیلر ، ساریلی ، یشیلر رنگلرہ یورونمش
خانلر ایلہ خنباخچ دولشد . ابتدا « تانیش » اسمندہ کی بر پردہ لک پیس موقع
تاشاہ قویلوب تشیلر کوچوک خانلر طرفندن پک تانی ، عادتاً ماہرانہ اجرا ایدلشد .

